

# 中国船级社

CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

#### 证书格式号/Form: T01.02-HQ001360

## 型式认可证书

### CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

证书编号/Certificate No. LT15T00004 01

兹证明本证书所述制造厂生产的下列产品能够满足下面列明认可标准的要求。

This is to certify that the following products produced by the manufacturer stated in the certificate can meet the requirements of the approval standards listed below.

认可产品/Product Approved

### 气胀式救生筏 INFLATABLE LIFERAFTS

制造厂/Manufacturer

#### SURVITEC SAS

Route de Chatenet, 17210 Chevanceaux, France

附加标志/Notations

无/Nil.

#### 认可标准/Approval Standard

1.1974《国际海上人命公约》及修正案, 第III章, 第3, 4, 13, 21, 26, 31, 34条 SOLAS 74 Convention as amended, Reg. III/3, III/4, III/13, III/21, III/26, III/31 & III/34

2.MSC.48(66)《国际救生设备规则》及修正案MSC.207(81),218(82),272(85),293(87)和MSC.320(89)第I,IV章 Chapter I and IV of IMO Res. MSC.48(66) amended by MSC.207(81),218(82), 272(85),293(87) & MSC.320(89)

3.MSC.36(63)《国际高速船安全规则》第8章,及修正案MSC.97(73) IMO Res. MSC.36(63) 8 - IMO Res. MSC.97(73) 8

4.MSC.81(70)经修正的救生设备试验建议及其修正案MSC.200(80), 226(82),274(85), 295(87),321 (89) & MSC.323(89)

IMO Res. MSC.81(70) amended by MSC.200(80), 226(82),274(85),295(87),321 (89) & MSC.323(89)

5.海安会通函MSC/Circ.811 和 980 IMO MSC/Cire.811 & IMO MSC/Cire.980

6.海安会通函MSC.1/Circ.1328

MSC.1/Cire.1328

证书有效期至/ This Certificate is valid until 2018年12月12日 / Dec. 12, 2018

发证机构 Issued by

中国船级社鹿特丹办事处 CCS Rotterdam Office

签发日期

2015年8月9日

Date

本证书根据中国船级社《钢质海船入级规范》及有关程序规定签发。关于证4的有关规定见本证书页背面的说明。当本证书包括多页纸张时,则所有证书页为一个整体,必须同时使用。每一页证书均须由本社盖章方为有效。证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。本认可证书不代表本社对个体产 品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时,可以向我社检验机构咨询。

This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.





中国船级社总部/CCS headquarters: 北京市东直门南大街9号船检大厦

邮编: 100007 电话/Tel: +86(10)58112288 传真/Fax: +86(10)58112811

CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China 本地检验机构/CCS Local Office:

中国船级社磨特丹办事处 CCS Rotterdam Office 电话/Tel: +31(10)4334066 传真/Fax: +31(10)4334147

网址/Web Site: http://www.ccs.org.cn